



blumfeldt

Nitro

Heizstrahler

Patio Heater

Radiador

Radiateur

Radiatore

Hinweis: Das Gerät eignet sich nur für den Außengebrauch.

Note: The device is only suitable for outdoor use.

Advertencia: Este aparato solo es apto para su uso en exteriores.

Remarque : l'appareil convient pour une utilisation extérieure uniquement.

Nota: il dispositivo è idoneo solo per un uso esterno.



10031445

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:



INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise 4
Montage 6
Bedienung 10
Reinigung und Pflege 12
Hinweise zur Entsorgung 12
Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland 13

English 15
Español 25
Français 35
Italiano 45

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10031445
Stromversorgung	220-240 V ~ 50/60 Hz
Leistung	1500 W
Schutzklasse	IP55

HERSTELLER & IMPORTEUR (UK)

Hersteller:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

SICHERHEITSHINWEISE

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Diese Heizung wird während der Benutzung heiß. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen.



VORSICHT

Verbrennungsgefahr! Einige Teile dieses Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist erforderlich, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.

- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist. Warten Sie, bis die Heizung vollständig abgekühlt ist, bevor Sie sie bewegen, und überprüfen Sie, ob sie vom Stromnetz getrennt wurde.
- Stellen Sie das Gerät mindestens 1,5 m entfernt von leicht brennbaren Materialien wie Möbeln, Bäumen, Blättern, trockenem Gras und Sträuchern auf.
- Die Heizung darf nicht mit dem Heizelement nach oben zur Decke zeigen. Das Heizelement muss der zu beheizenden Fläche zugewandt sein.

Hinweis: Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf die Heizung nicht abgedeckt werden. Benutzen Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung.

- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern.
- Kinder ab 8 Jahren, psychisch, sensorisch und körperlich eingeschränkte Menschen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie vorher von einer für sie verantwortlichen Aufsichtsperson ausführlich mit den Funktionen und den Sicherheitsvorkehrungen vertraut gemacht wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Schäden oder Fehlfunktionen zeigt.
- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Funktionen an diesem Gerät zu reparieren oder einzustellen. Das Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Nur eine qualifizierte Elektrofachkraft sollte Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Fassen Sie das Heizelement nicht mit bloßen Händen an. Wenn es versehentlich berührt wird, entfernen Sie Fingerabdrücke mit einem weichen Tuch, da sich diese sonst in das Element einbrennen und einen vorzeitigen Ausfall der Heizung verursachen.

- Ersetzen Sie das Heizelement nicht oder versuchen Sie nicht, es zu entfernen.
- Verwenden Sie den Heizstrahler nicht in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbades.
- Dieses Produkt darf nicht über einen längeren Zeitraum der Witterung ausgesetzt werden.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Teppichböden. Decken Sie das Netzkabel nicht mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Abdeckungen ab. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass keiner darüber stolpert.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Lüftung oder Öffnung der Heizung eindringen, da dies zu Stromschlag, Feuer oder Beschädigung des Gerätes führen kann.
- Um einen möglichen Brand zu vermeiden, dürfen die Lüftungsschlitze nicht blockiert werden.
- Die Heizung hat heiße und funkenbildende Teile im Inneren. Verwenden Sie sie nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe, explosive und/oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden. Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Vermeiden Sie nach Möglichkeit die Verwendung eines Verlängerungskabels, da dieses überhitzen und einen Brand verursachen kann. Wenn Sie jedoch ein Verlängerungskabel verwenden müssen, vergewissern Sie sich, dass es für den Einsatz im Freien geeignet ist und vorzugsweise mit einem Schutzschalter ausgestattet oder angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich immer, dass das Heizgerät in eine geeignete, für den Außeneinsatz geprüfte Steckdose eingesteckt ist.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker und vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig kalt ist, bevor Sie es transportieren, reinigen oder lagern.
- Dieses Heizgerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und sollte nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden. Jede andere, vom Hersteller nicht empfohlene Verwendung kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen führen.
- Die Verwendung von Aufsätzen am Heizgerät wird nicht empfohlen.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht mit einer programmierbaren Steckdose, einer Zeitschaltuhr, einer separaten Fernbedienung oder einem anderen Gerät, welches das Heizgerät automatisch einschaltet, da eine Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch positioniert ist.

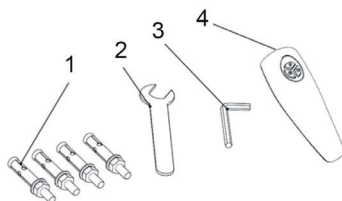
Wichtiger Hinweis zur Transportsicherung

Zwischen den Gittern des Heizstrahlers befinden sich Transportsicherungen aus Schaumstoff. Entfernen Sie die Transportsicherungen vollständig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, andernfalls besteht Brandgefahr.

MONTAGE

Montagematerial und Zubehör

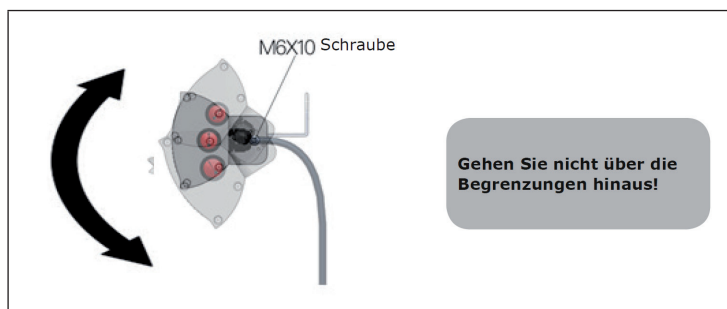
- | | |
|---|--------------------|
| 1 | Dehnschraube M6.50 |
| 2 | Schlüssel M6 |
| 3 | Sechskantschlüssel |
| 4 | Fernbedienung |



Einleitung

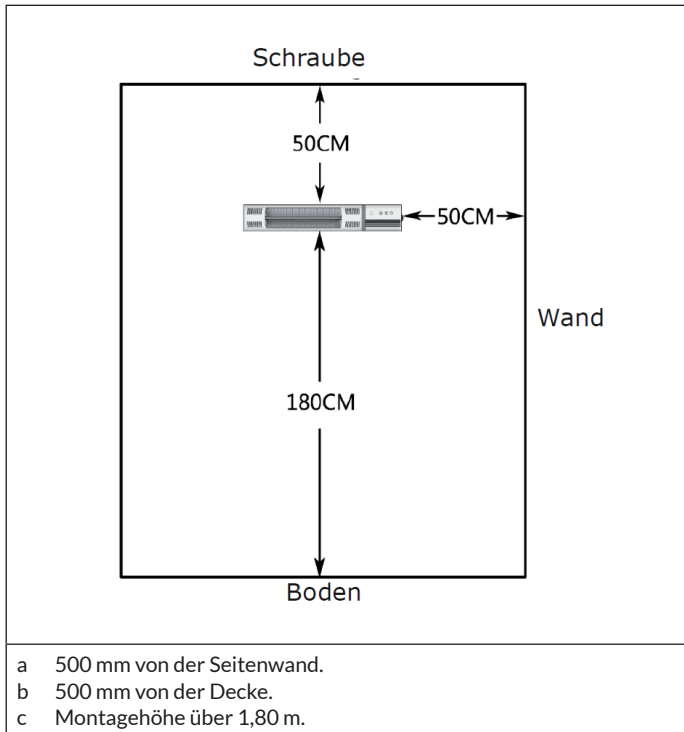
Der Elektroheizstrahler von Blumfeldt hat hochwertige Komponenten verbaut, in Übereinstimmung mit den vorherrschenden Richtlinien, und ist für den sicheren Gebrauch zertifiziert. Um den besten Nutzen von dem Gerät zu haben, lassen Sie es von einem ausgebildeten Elektriker nach dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der aktuellen Richtlinien montieren.

Lösen sie die beiden Schrauben M6x10 mit einem Sechskantschlüssel, um den besten Heizstrahl-Winkel einzustellen. Ziehen Sie die Schrauben dann wieder fest.

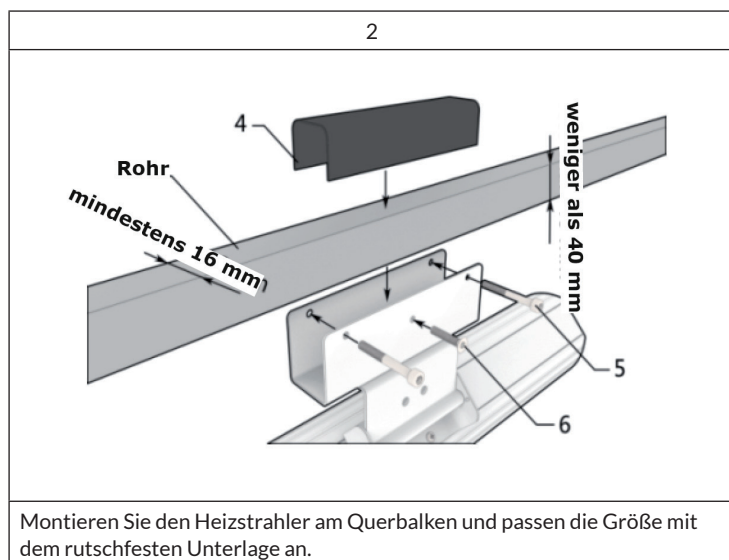
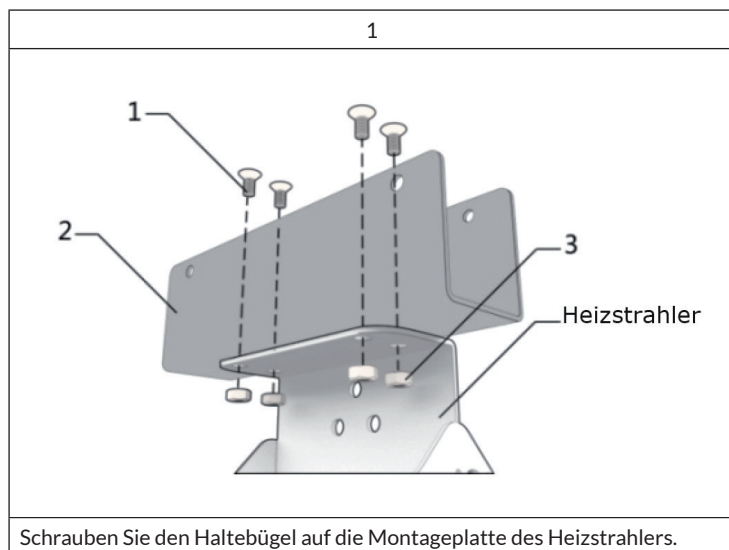


Wandmontage

- Achten Sie bei der Wandmontage darauf, dass die Scharniere sich auf der Unterseite befinden, so dass die Klappe nach unten zeigt.
- Minimale Abstände:

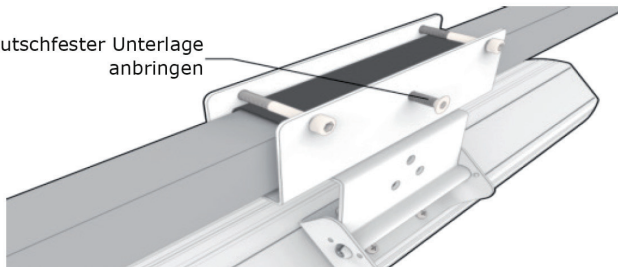


- Der Heizstrahler muss mit den beiliegenden Halterungen an einer Wand befestigt werden, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Montieren und stellen Sie den Heizstrahler nicht neben entflammaren oder brennbaren Stoffen.
- Heizstrahler müssen mindestens 2 m Abstand zu brennbaren Materialien und Glaswänden haben. Wenn er in Werkstätten oder Garagen mit entflammaren oder brennbaren Stoffen wie Farbe, muss der Heizstrahler in einer Entfernung von 4 m von der Gefahrenquelle montiert werden.
- Wenn der Heizstrahler in Bereichen aufgestellt wird, in denen Farbe gesprüht wird, darf das Gerät während des Sprühens nicht verwendet werden.



3

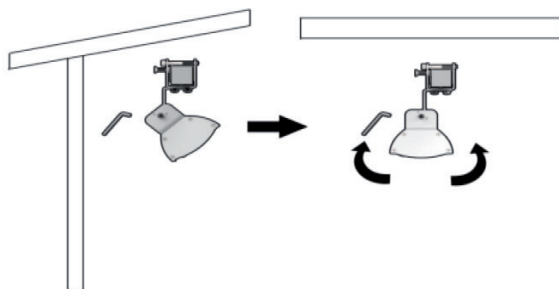
an rutschfester Unterlage
anbringen



Zum Befestigen der Schrauben mit der rutschfesten Unterlage verstärken.
An der rutschfesten Unterlage befestigen.

Einstellung des Winkels

Per Innensechskantschlüssel den Heizstrahlwinkel des Gerätes einstellen. Für die Verwendung in verschiedenen Situationen einstellen.



BEDIENUNG

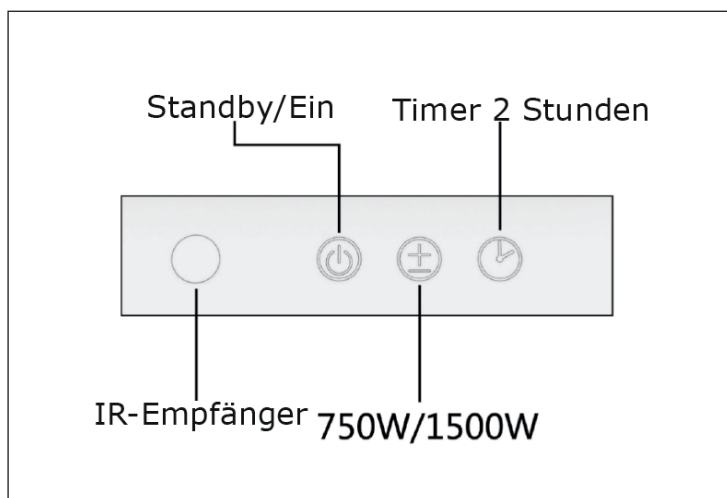
Schließen Sie das Netzkabel an eine Stromversorgung mit 13 A an.

- Der Schalter am Heizer wird benutzt, um das Gerät ein- und auszuschalten.
- „I“: Eingeschalteter Zustand. Der Schalter leuchtet rot.
- „0“: Der Heizstrahler wird ausgeschaltet.



Ein/Aus-Schalter

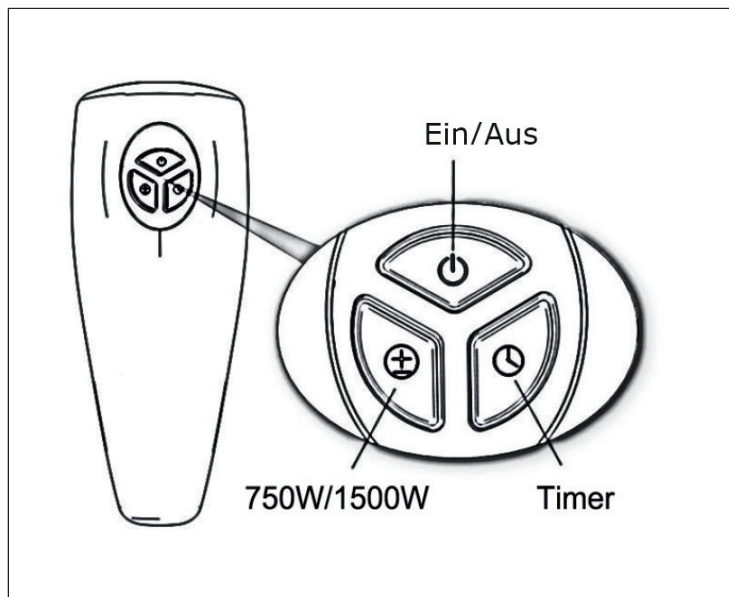
Bedienfeld



- Wenn blinkt, wird die Tasteneingabe gesperrt.
- Drücken Sie erneut, um die Tasteneingabe zu entsperren. Dabei leuchtet die Taste auf.
- Drücken Sie . Der Heizstrahler läuft bei 750 W.
- Drücken Sie erneut. Der Heizstrahler läuft bei 1500 W.
- Drücken Sie im Betrieb , schaltet der Heizstrahler sich nach 2 Stunden ab.
- Wenn der Heizstrahler ohne eingeschalteten Timer läuft (leuchtet nicht), schaltet der Heizstrahler sich nach 12 Stunden selbständig ab.

Obwohl der Terrassenheizstrahler wasserfest ist, verwenden Sie ihn nicht bei Regen oder feuchten Wetterbedingungen. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht gebraucht wird.

Fernbedienung



REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät komplett abkühlen.
- Benutzen Sie zur Reinigung keine Scheuermittel oder Lösemittel und tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Reinigen Sie die Außenseite mit einem weichen, feuchten Lappen.
- Das Gerät enthält Teile, die dem Benutzer nicht zugänglich sind. Reparaturen dürfen nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

Dieses Produkt enthält Batterien. Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von Batterien gibt, dürfen die Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichene Mülltonne (WEEE Symbol). 
- Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühbirnen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühbirnen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern Sie nicht das WEEE Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.

Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkauffläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

- 1 bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- 2 auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm²) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden: www.take-e-back.de
- Für Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 an bieten wir auch die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung am Ort der Abgabe. Beim Kauf eines Neugeräts haben sie die Möglichkeit eine Altgerätabholung über die Webseite auszuwählen.
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 07:30 und 15:30 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

Chal-Tec GmbH
Member of Berlin Brands Group
Handwerkerstr. 11
15366 Dahlwitz-Hoppegarten
Deutschland

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält. (»Cd« steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

Hinweis zur Abfallvermeidung

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.



CONTENT

Safety Instructions 16
Installation 18
Operation 22
Cleaning and Care 24
Disposal Considerations 24

TECHNICAL DATA

Item number	10031445
Power supply	220-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption	1500 W
Protection class	IP55

MANUFACTURER & IMPORTER (UK)

Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not leave this unit unattended when in use.
- This heater will get hot when in use. Do not touch hot surfaces.



CAUTION

Risk of burns! Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given when children and vulnerable people are present.

- Do not move the unit when in use. Wait until the heater is completely cool before moving and check that it has been unplugged from the power supply.
- Position the unit at least 1.5 m away from highly combustible materials such as furniture, trees, leaves, dry grass and bushes.
- The heater must not face with the heating element pointing upwards towards a ceiling. The heater element must be facing the area it is to heat.

Note: In order to avoid overheating do not cover the heater. It is not for drying clothes.

- Keep children and pets at a safe distance from the unit.
- This device may be only used by children 8 years old or older and persons with limited physical, sensory and mental capabilities and / or lack of experience and knowledge, provided that they have been instructed in use of the device by a responsible person who understands the associated risks.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not operate the heater if any signs of damage or malfunction manifest themselves.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. The unit does not contain any user serviceable parts. Only a qualified electrician should perform servicing or repairs.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not handle the element with bare hands. If it is inadvertently touched, remove finger marks with a soft cloth and methylated spirits or alcohol, otherwise the marks will burn into the element causing premature heater failure.

- Do not replace or attempt to replace the element in this product.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool.
- This product must not be left outdoors exposed to the elements for long periods of time.
- Do not touch the plug with wet or damp hands.
- Do not run the power cable under carpeting. Do not cover the power cable with rugs, runner, or similar coverings. Arrange the power cable away from foot traffic and where it will not be tripped over.
- Do not wind the power cable around the unit.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or opening on the heater, as this may result in electric shock, fire, or damage to the heater.
- To prevent a possible fire, do not block the air vents.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use in areas where petrol, paint, explosive and/or flammable liquids are used or stored. Keep unit away from heated surfaces and open flames.
- Where possible, avoid the use of an extension cable as this may overheat and cause a fire. However, if you have to use an extension cable, ensure it is suitable for the purpose, has been tested for outdoor use and preferably has an RCD device fitted or attached.
- Always ensure the heater is plugged into a suitable socket, one that is tested for outdoor use.
- Always unplug the unit and ensure the unit is completely cold before moving, cleaning or storing.
- This heater is intended for domestic use only and should not be used commercially for contract purposes. Any alternative use, not recommended by the manufacturer, may result in fire, electric shock, or injury to persons.
- The use of attachments on the heater is not recommended.
- Do not use this heater with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.

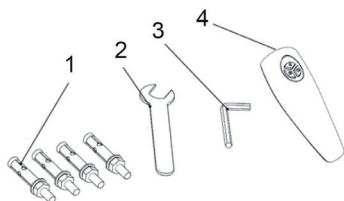
Important note on transport safety

Transport safeguards made of foam are located between the grids of the heater. Completely remove the transport safeguards before operating the device, otherwise there will be a risk of fire.

INSTALLATION

Accessories

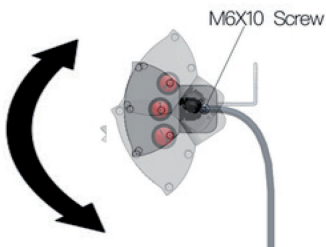
- | | |
|---|------------------------------|
| 1 | Explosive bolt M6*50 (4 pcs) |
| 2 | M6 spanner |
| 3 | 'L' hexagonal wrench |
| 4 | Remote control |



Introduction

The Blumfeldt Heater is built with the best quality components in accordance to the prevailing legal regulations and certified for safety in use. For best results from the appliance please ensure that the installation is done by a qualified electrician in accordance with the following instructions and taking full account of current regulations.

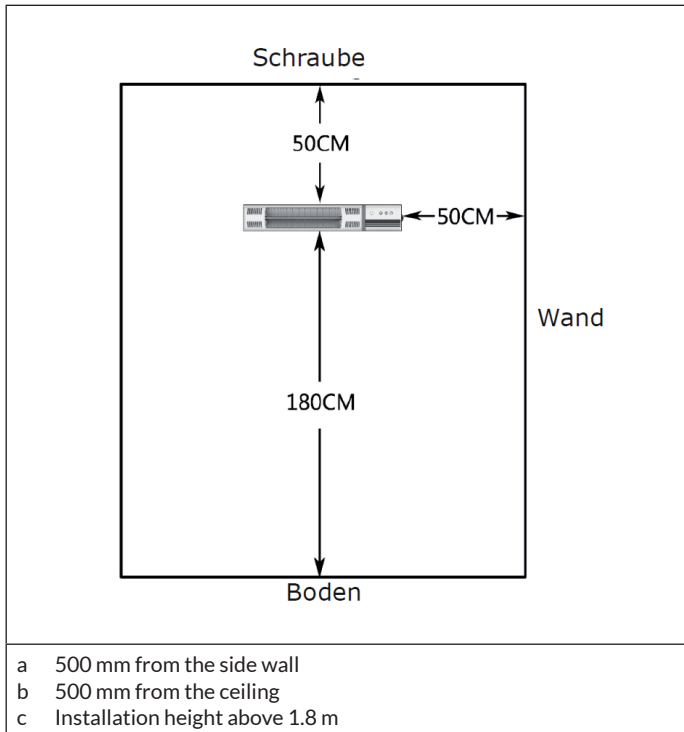
When using the heater, please carefully follow the instructions and recommendations below.



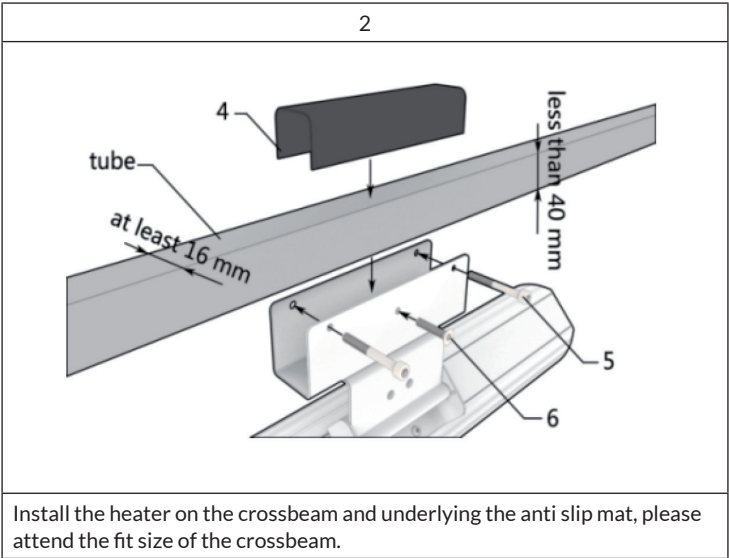
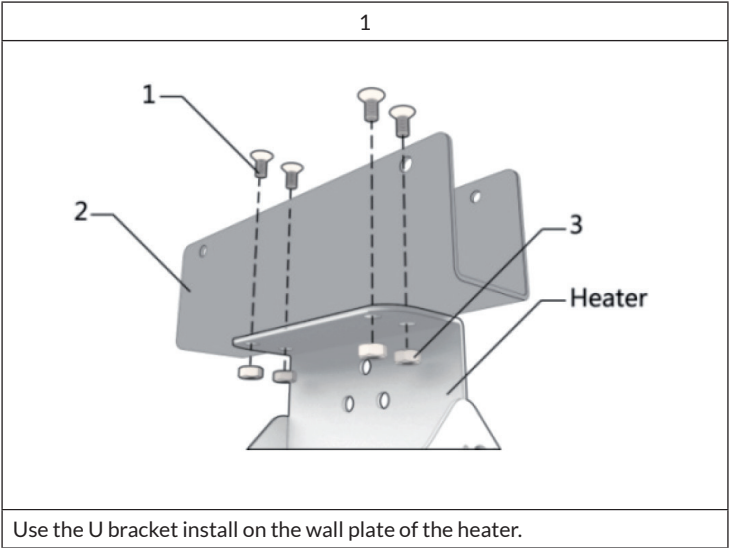
Do not pass the limit!

Installation to Wall

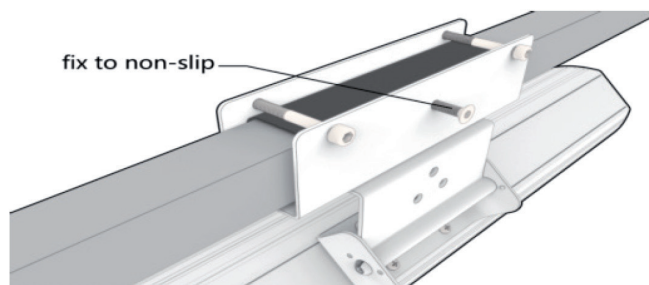
- When fixing the heater to a wall, ensure hinges are in the underside so that the lid hands down in the open position.
- Minimum required distances:



- The heater must be fixed to a wall with the bracket supplied to allow adequate ventilation.
- Never fix or place heater near flammable or combustible materials.
- Generally heaters must be placed at a safe distance (clear space) of at least 2.0 m from combustible materials and glass walls. If installed in workshops or garages where inflammable or combustible paints are used, the heaters must be installed at a distance of at least 4.0 m from the source of danger.
- If the heaters are placed in areas where spray painting of any description is taking place, they should not be used during the painting operations.
- Never use the heater in particularly dusty and explosive areas.



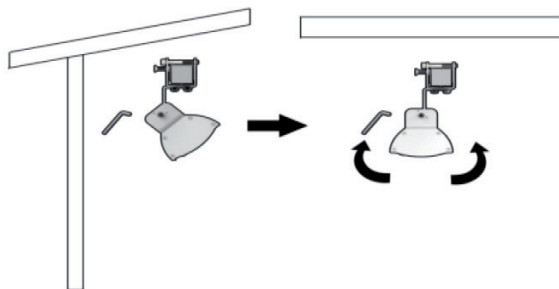
3



To lock the screw, enhance the non-slip.

Angle adjustment

Adjust the heating angle of the product with the hexagon wrench.
Use in different situation, it should be suit the needs.

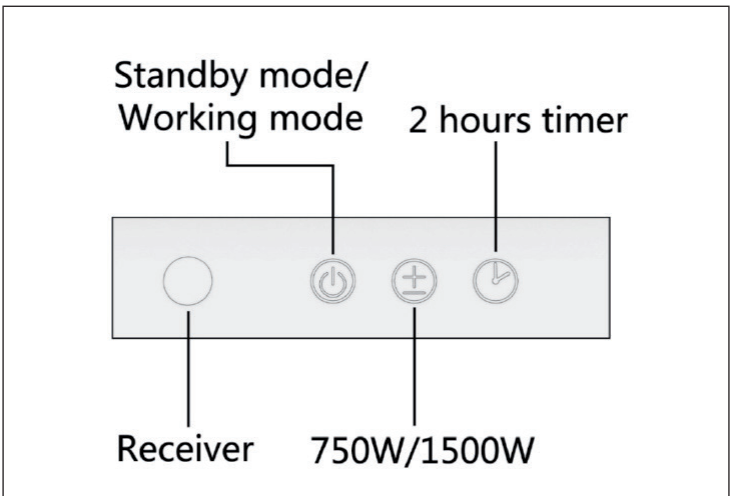


OPERATION

Connect the power cable to a 13 amp supply which is located in a safe, dry area.

• The switch on the heater is used to control the Heater. • „I“: the heater will be in standby mode. The standby light turn orange. • „0“: Turn off the heater.	 Power switch
---	--

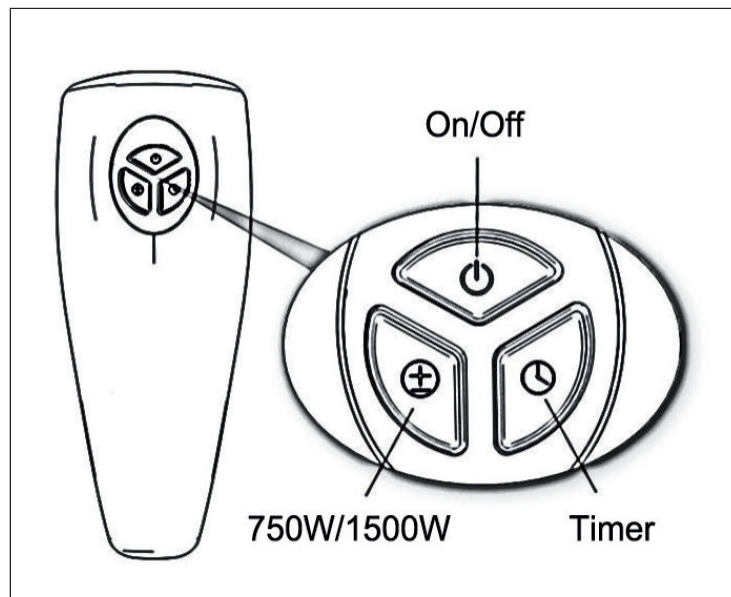
Control panel



- When  flashes, the heater is locking.
- Touch  again to unlock and its light will become often bright.
- Touch . The heater will operate at 750 W.
- Touch  again. The heater will operate at 1500 W.
- When the heater is working, touch . The heater will turn off after 2 hours.
- When the heater is working and without timer ( light is not working), the heater will turn off after 12 hours.

Although the patio heater is water- proof, do not use when raining or in wet conditions. Never connect the power cable from the electrical supply, when the patio heater is not in use.

Remote control



CLEANING AND CARE

- Before cleaning, remove the plug from the socket and allow the unit to cool completely.
- Do not use scouring agents or solvents for cleaning and never immerse the unit in water.
- Clean the outside with a soft, damp cloth.
- The device contains parts that are not accessible to the user. Repairs may only be carried out by qualified specialists.

DISPOSAL CONSIDERATIONS



If there is a legal regulation for the disposal of electrical and electronic devices in your country, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of it in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences. For information about the recycling and disposal of this product, please contact your local authority or your household waste disposal service.

This product contains batteries. If there is a legal regulation for the disposal of batteries in your country, the batteries must not be disposed of with household waste. Find out about local regulations for disposing of batteries. By disposing of them in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences.

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el código QR para obtener acceso al manual de usuario más reciente y otra información sobre el producto:



ÍNDICE DE CONTENIDOS

Indicaciones de seguridad 26
Montaje 28
Manejo 32
Limpieza y cuidado 34
Indicaciones sobre la retirada del aparato 34

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	10031445
Fuente de alimentación	220-240 V ~ 50/60 Hz
Potencia	1500 W
Clase de protección	IP55

FABRICANTE E IMPORTADOR (REINO UNIDO)

Fabricante:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para Gran Bretaña:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- No deje el aparato en marcha si no se encuentra bajo supervisión.
- Este radiador alcanza temperaturas muy elevadas durante su uso. No toque las superficies calientes.



ATENCIÓN

Existe riesgo de quemaduras. Algunas piezas de este producto pueden alcanzar temperaturas muy elevadas y provocar quemaduras. Es especialmente importante prestar atención cuando se encuentren niños y personas que necesitan de protección en la estancia.

- No mueva el aparato si este se encuentra en funcionamiento. Espere a que el radiador se haya enfriado completamente antes de moverlo y compruebe que se ha desconectado del suministro eléctrico.
- Coloque el aparato al menos a 1,5 m de distancia de materiales fácilmente inflamables, como muebles, árboles, hojas, hierba seca y ramas.
- El radiador no debe estar orientado con la resistencia hacia el techo. La resistencia debe estar orientada a la superficie a calentar.

Nota: Para evitar un sobrecalentamiento, no cubra el radiador. No utilice el aparato para secar prendas de ropa.

- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales y mentales y/o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan sido instruidos sobre el uso del aparato y comprendan los peligros y riesgos asociados.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños si estos no se encuentran bajo supervisión.
- No utilice el aparato si detecta signos de averías o daños.
- No intente reparar o ajustar las funciones eléctricas o mecánicas del aparato. No existen piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Solo un electricista cualificado podrá realizar labores de reparación y mantenimiento.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reparado por el fabricante, por su servicio de atención al cliente o una persona autorizada para evitar riesgos.
- No toque la resistencia con las manos mojadas. Si se ha tocado por accidente, retire las manchas de dedos con un paño suave; de lo contrario, estas se quedarán marcadas en la resistencia y provocarán una merma anticipada del radiador.

- No sustituya la resistencia ni intente retirarla.
- No utilice este calefactor cerca de una bañera, ducha o de una piscina.
- Este producto no debe estar expuesto a la climatología adversa durante un periodo prolongado de tiempo.
- No toque el enchufe con las manos mojadas o húmedas.
- No coloque el cable de alimentación bajo alfombras. No cubra el cable con paños, alfombras ni cubiertas similares. Coloque el cable de tal manera que nadie pueda pisarlo ni tropezar con él.
- No enrolle el cable alrededor de la carcasa.
- Asegúrese de que ningún cuerpo extraño se introduzca en la ventilación y orificios del radiador, pues puede provocar una descarga eléctrica, fuego o daños en el aparato.
- Para evitar un posible incendio, los orificios de ventilación no deben obstruirse.
- El radiador posee piezas calientes y que generan chispas en su interior. No lo utilice en zonas en donde se utilice o almacene gasolina, pinturas o líquidos inflamables y/o explosivos. Mantenga el aparato lejos de superficies calientes y llamas abiertas.
- Dentro de las posibilidades, evite utilizar un cable alargador, pues puede sobrecalentarse y provocar un incendio. Si, a pesar de todo, debe utilizar un cable alargador, asegúrese de que sea apto para su uso en exteriores y que preferiblemente esté equipado o conectado con un interruptor de seguridad.
- Asegúrese siempre de que el radiador se conecte a una toma de corriente comprobada y apta para su uso en exteriores.
- Desconecte siempre el enchufe y asegúrese de que el aparato se haya enfriado completamente antes de transportarlo, limpiarlo o guardarlo.
- Este radiador solo está concebido para el uso doméstico y no debe emplearse con fines comerciales. Cualquier otro uso diferente al del indicado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No se recomienda utilizar accesorios en el radiador.
- No utilice este radiador con una toma de corriente programable, un temporizador, un mando a distancia por separado o cualquier otro aparato que encienda el radiador automáticamente, pues existe riesgo de incendio si el aparato está cubierto o mal colocado.

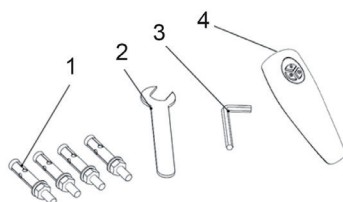
Nota importante sobre la protección durante el transporte

Entre las rejillas de la estufa se encuentra espuma que protege el aparato durante el transporte. Retire por completo la espuma antes de poner en marcha el aparato, de lo contrario existe riesgo de incendio.

MONTAJE

Material de montaje y accesorios

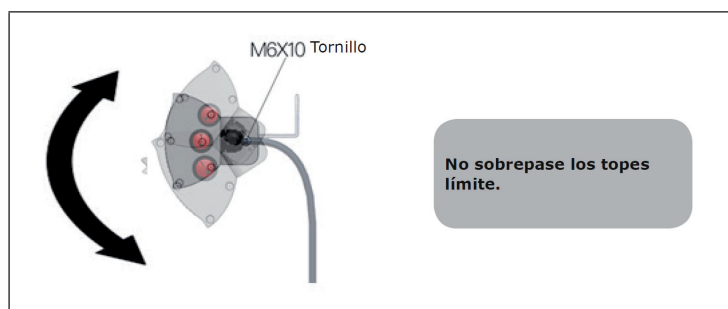
- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Tornillo de expansión M6.50 |
| 2 | Llave M6 |
| 3 | Llave hexagonal |
| 4 | Mando a distancia |



Instrucciones

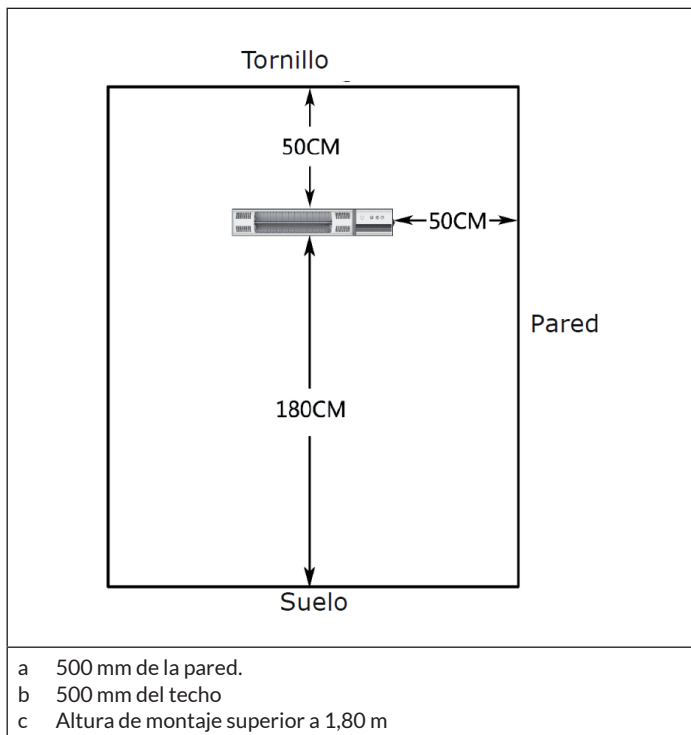
El radiador eléctrico de Blumfeldt está contruido con materiales de alta calidad de acuerdo con las disposiciones vigentes y está certificado para un uso seguro. Para poder utilizar el aparato de la mejor manera, contacte con un electricista cualificado para que lo monte según se indica en estas instrucciones y cumpliendo las disposiciones actuales.

Suelte ambos tornillos M6x10 con una llave hexagonal para ajustar el mejor ángulo de radiación. Apriete de nuevo el tornillo.



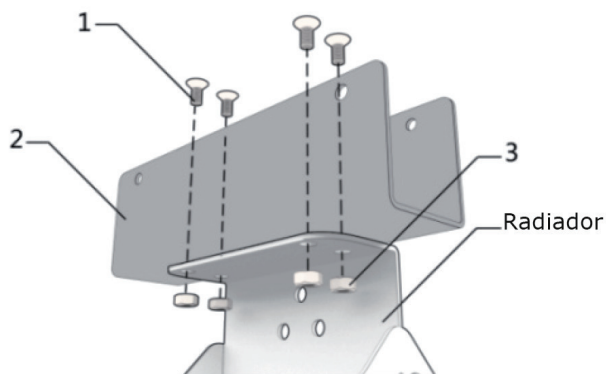
Montaje en pared

- Para el montaje en pared, asegúrese de que las bisagras se encuentran en la parte inferior para que la tapa esté orientada hacia abajo.
- Distancias mínimas.



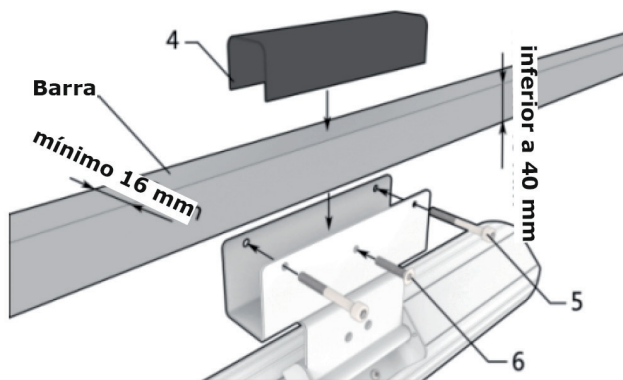
- El radiador debe fijarse con los soportes incluidos a una pared para garantizar suficiente circulación del aire.
- No monte ni coloque el radiador junto a sustancias inflamables o combustibles.
- Los radiadores deben guardar una distancia mínima de 2 m con respecto a materiales inflamables y paredes de cristal. Si se instalan en talleres o garajes junto con sustancias inflamables como pintura, el radiador deberá montarse a una distancia de 4 m de la fuente de riesgo.
- Si coloca el radiador en zonas en donde se pulverice pintura, el aparato no podrá utilizarse durante la pulverización.

1



Atornille el soporte en la placa de montaje del radiador.

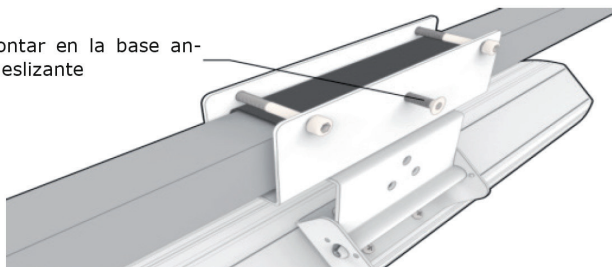
2



Monte el radiador en travesaños y adapte el tamaño con la base antideslizante.

3

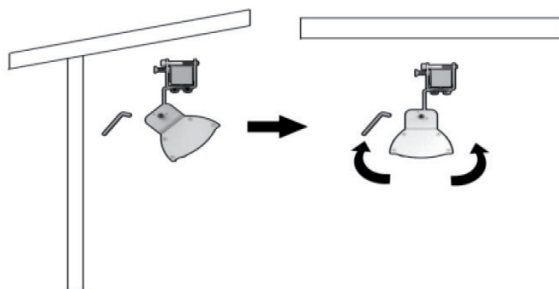
montar en la base antideslizante



Para fijar los tornillos, refuércelos con la base antideslizante. Fijarlo a la base antideslizante.

Ajuste del ángulo

Regule el ángulo de radiación del aparato mediante una llave hexagonal. Regular para su uso en distintas situaciones.



MANEJO

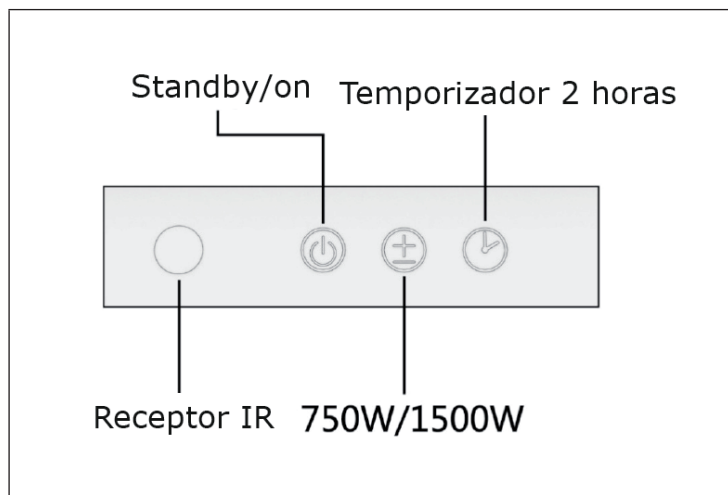
Conecte el cable de alimentación a un suministro eléctrico con 13 A.

- El interruptor del radiador se utiliza para encender y apagar el aparato.
- «I»: Encendido. El interruptor se ilumina en rojo.
- «O»: El radiador se apaga.



Interruptor

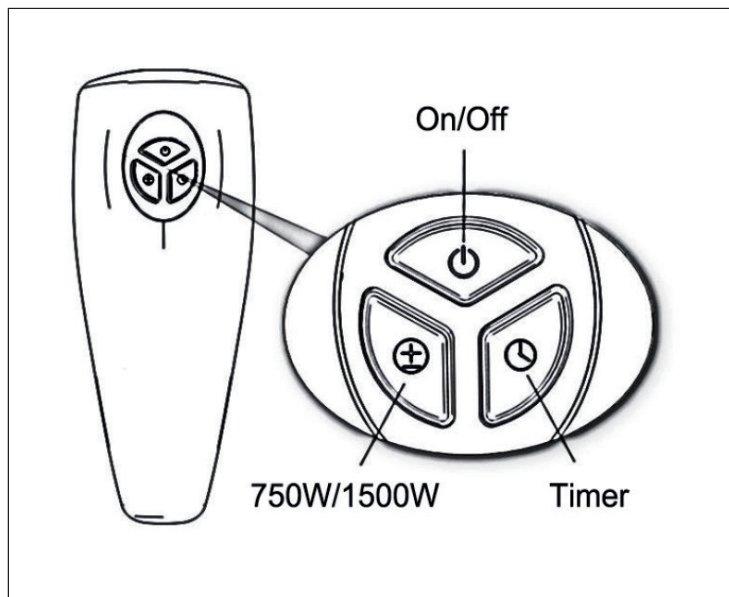
Panel de control



- Si parpadea , se bloquea el panel.
- Pulse de nuevo  para desbloquearlo. Además, se ilumina el botón.
- Pulse de : El radiador funciona a 750 W.
- Pulse de nuevo : El radiador funciona a 1500 W.
- Pulse , con el radiador en funcionamiento para que este se apague en 2 horas.
- Si el radiador funciona sin el temporizador activado ( no se ilumina), este se apagará tras 12 horas de manera automática.

No exponga el radiador para terraza a la lluvia ni a condiciones meteorológicas de humedad aunque sea resistente a salpicaduras. Cuando no utilice el aparato, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Mando a distancia



LIMPIEZA Y CUIDADO

- Antes de la limpieza, desconecte el enchufe de la toma de corriente y deje que la unidad se enfríe completamente.
- No utilice productos abrasivos ni disolventes para la limpieza y nunca sumerja la unidad en agua.
- Limpie el exterior con un paño suave y húmedo.
- El dispositivo contiene partes que no son accesibles para el usuario. Las reparaciones sólo pueden ser realizadas por personal cualificado.

INDICACIONES SOBRE LA RETIRADA DEL APARATO



Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo estampado en el producto o en el embalaje advierte que no debe eliminarse como residuo doméstico. En lugar de ello, debe depositarse en un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas. Puede consultar más información sobre el reciclaje y la eliminación de este producto contactando con su administración local o con su servicio de recogida de residuos.

Este producto contiene baterías. Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de baterías, estas no deben eliminarse como residuo doméstico. Infórmese sobre la normativa vigente relacionada con la eliminación de baterías. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.

Cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes de branchement et d'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour accéder à la dernière version du mode d'emploi et à d'autres informations concernant le produit:



SOMMAIRE

Consignes de sécurité 36
Montage 38
Utilisation 42
Nettoyage et entretien 44
Informations sur le recyclage 44

FICHE TECHNIQUE

Numéro d'article	10031445
Alimentation	220-240 V ~ 50/60 Hz
Puissance	1500 W
Classe de protection	IP55

FABRICANT ET IMPORTATEUR (UK)

Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande Bretagne :

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance.
- Ce radiateur chauffe lorsqu'il est en fonctionnement. Ne touchez pas les surfaces chaudes.



ATTENTION

Risque de brûlure ! Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière est requise en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

- Ne déplacez pas l'appareil pendant son fonctionnement. Attendez que le radiateur refroidisse complètement avant de le déplacer, et vérifiez qu'il est bien débranché du secteur.
- Placez l'appareil à au moins 1,5 m des matériaux inflammables tels que meubles, arbres, feuilles, herbes sèches et arbustes.
- L'élément chauffant du radiateur ne doit pas être dirigé vers le plafond. L'élément chauffant doit être tourné vers la surface à chauffer.

Note : Pour éviter la surchauffe, le radiateur ne doit pas être recouvert. Ne pas utiliser l'appareil pour sécher des vêtements.

- Tenez les enfants et les animaux domestiques à l'écart de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales limitées et / ou dénuées d'expérience et de connaissances, à condition d'avoir été instruits au fonctionnement de l'appareil par une personne responsable et d'en comprendre les risques associés.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peut être effectué par des enfants que sous la surveillance d'adultes.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des signes de dommages ou de dysfonctionnement.
- N'essayez pas de réparer ou de régler vous-même les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des travaux d'entretien ou de réparation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter toute mise en danger.
- Ne touchez pas l'élément chauffant à mains nues. Si vous les touchez accidentellement, retirez les traces de doigts avec un chiffon doux, car elles risqueraient de brûler à l'intérieur de l'élément et de provoquer une panne prématurée du radiateur.

- Ne pas remplacer ou tenter de démonter l'élément chauffant.
- N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ce produit ne doit pas être exposé aux intempéries pendant une période prolongée.
- Ne touchez pas la fiche avec des mains mouillées ou humides.
- N'installez pas le câble d'alimentation sous une moquette. Ne recouvrez pas le câble d'alimentation avec un tapis, une descente de lit ou d'autres couvertures similaires. Installez le câble d'alimentation de manière à ce que personne ne trébuche dessus.
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Assurez-vous qu'aucun corps étranger ne pénètre dans la ventilation ou par l'ouverture du radiateur, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager l'appareil.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez pas les fentes de ventilation.
- Le radiateur contient des pièces chaudes et qui peuvent produire des étincelles. Ne l'utilisez pas dans des lieux où sont utilisés ou stockés de l'essence, de la peinture, des explosifs et/ou des liquides inflammables. Gardez l'appareil à l'écart des surfaces chaudes et des flammes nues.
- Évitez autant que possible d'utiliser une rallonge car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie. Cependant, si vous devez utiliser une rallonge, assurez-vous qu'elle est adaptée à un usage extérieur et de préférence équipée ou branchée sur un disjoncteur.
- Assurez-vous toujours que le radiateur est branché dans une prise d'alimentation extérieure appropriée.
- Débranchez toujours l'appareil et assurez-vous qu'il est complètement refroidi avant de le transporter, de le nettoyer ou de le ranger.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et ne doit pas servir à des fins commerciales. Toute utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
- L'utilisation d'accessoires avec le radiateur est déconseillée.
- N'utilisez pas ce radiateur avec une prise électrique programmable, une minuterie, une télécommande séparée ou tout autre appareil qui allume automatiquement le radiateur car il y a un risque d'incendie si le radiateur est recouvert ou mal situé.

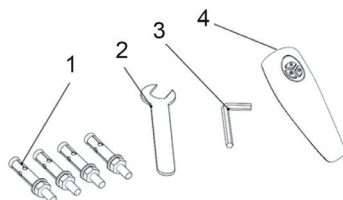
Remarque importante sur la sécurisation pour le transport

Des cales de transport en mousse sont placées entre les grilles du radiateur. Retirez toutes les cales de transport avant d'utiliser l'appareil pour éviter tout risque d'incendie.

MONTAGE

Matériel de montage et accessoires

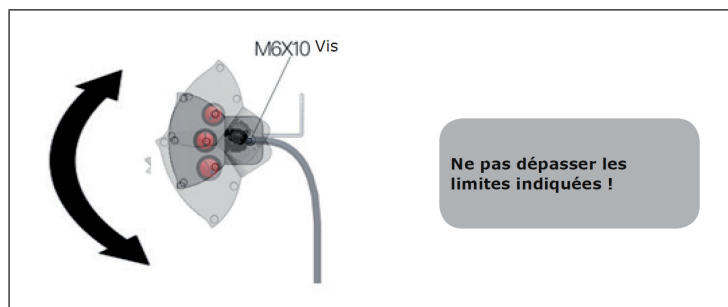
- 1 Vis d'écartement M6.50
- 2 Clé de serrage M6
- 3 Clé Allen
- 4 Télécommande



Introduction

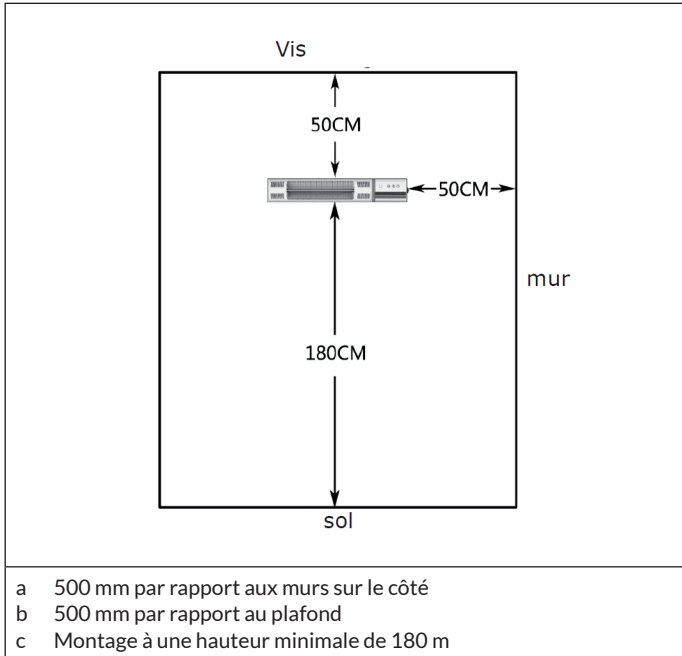
Le chauffage électrique de Blumfeldt est équipé de composants de haute qualité, en conformité avec les normes en vigueur, et est certifié pour une utilisation sécurisée. Pour profiter d'une optimale de l'appareil, demander à un électricien qualifié de monter l'appareil en se référant aux instructions de montage et en respectant les normes de conformité en vigueur.

Dévisser les deux vis M6x10 à l'aide d'une clé Allen pour régler l'inclinaison optimale du chauffage. Puis resserrer les vis.



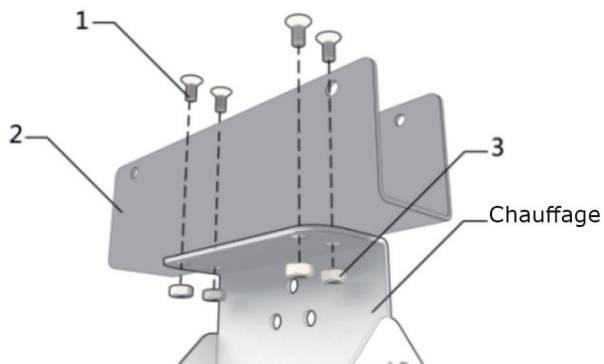
Montage mural

- Lors du montage au mur, s'assurer que les charnières se trouvent bien sur le dessous de sorte à ce que le clapet soit orienté vers le bas.
- Distance minimale.



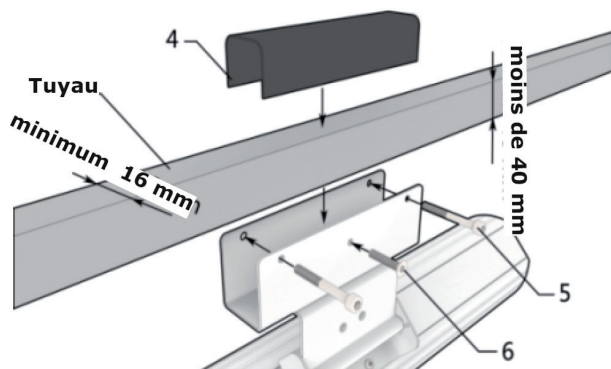
- Le chauffage doit être fixé à un mur grâce aux fixations fournies pour garantir une circulation de l'air suffisante.
- Ne pas monter et installer le chauffage à proximité immédiate de substances ou matières inflammables.
- Les chauffages doivent se trouver à une distance minimale de 2 m par rapport aux matériaux inflammables et aux portes vitrées. Dans le cas d'une utilisation dans un atelier ou un garage contenant de la peinture ou des substances inflammables, le chauffage doit être monté à une distance minimale de 4 m par rapport à la source potentiellement dangereuse.
- Si le chauffage est installé dans des espaces où de la peinture est vaporisée, l'appareil ne doit pas être utilisé pendant l'opération.

1



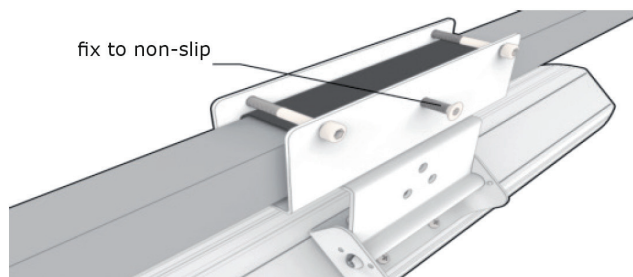
Visser l'étrier de blocage sur la plaque de montage du chauffage.

2



Monter le chauffage sur une traverse et ajuster la taille à l'aide du support antidérapant.

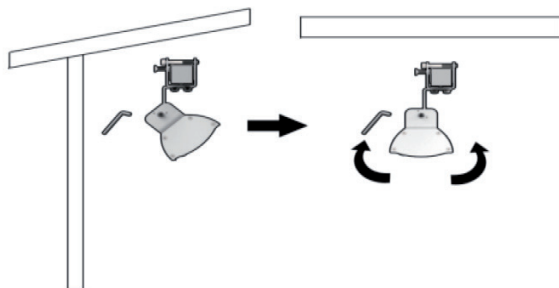
3



Renforcer en fixant les vis au support antidérapant.

Réglage de l'angle d'inclinaison

Régler l'angle d'inclinaison de l'appareil à l'aide de la clé Allen.
Régler en vue l'utilisation pour différentes configurations.



UTILISATION

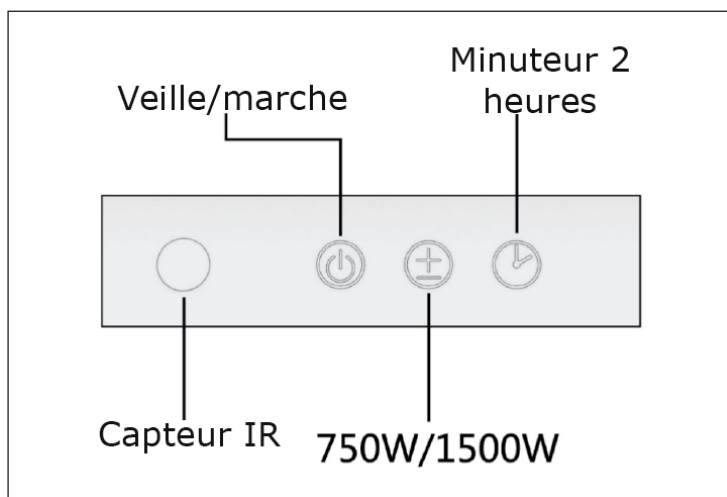
Brancher le câble d'alimentation sur secteur (minimum 13 A).

- L'interrupteur du chauffage sert à allumer et éteindre l'appareil.
- « I » : état allumé. L'interrupteur est allumé en rouge.
- « O » : le chauffage est éteint.



**Interrupteur
marche/arrêt**

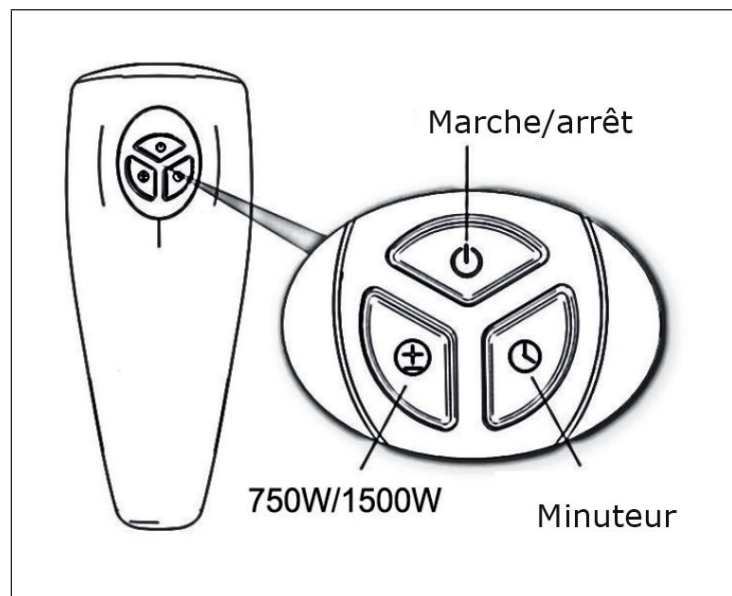
Panneau de commande



- Lorsque  clignote, l'activation des touches est verrouillée.
- Appuyer de nouveau sur  pour déverrouiller les touches. La touche s'allume alors.
- Appuyer sur . Le chauffage fonctionne à 750 W.
- Appuyer de nouveau sur . Le chauffage fonctionne à 1 500 W.
- Pendant le fonctionnement de l'appareil, appuyer sur . Le chauffage fonctionne à 1 500 W.
- Si le chauffage fonctionne sans minuteur activé ( n'est pas allumé), le chauffage s'éteint automatiquement après 12 heures.

Bien que le chauffage de terrasse soit étanche, ne pas l'utiliser sous la pluie ou par temps humides. Débrancher l'appareil après utilisation.

Télécommande



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, retirez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants pour le nettoyage et ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide.
- L'appareil contient des pièces qui ne sont pas accessibles à l'utilisateur. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des spécialistes qualifiés.

INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE



S'il existe une réglementation pour l'élimination ou le recyclage des appareils électriques et électroniques dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. La mise au rebut conforme aux règles protège l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour plus d'informations sur le recyclage et l'élimination de ce produit, veuillez contacter votre autorité locale ou votre service de recyclage des déchets ménagers.

Ce produit contient des piles. S'il existe une réglementation pour l'élimination ou le recyclage des piles dans votre pays, vous ne devez pas les jeter avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions locales relatives à la collecte des piles usagées. La mise au rebut conforme aux règles protège l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives.

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni tecnici. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



INDICE

Avvertenze di sicurezza 46
 Montaggio 48
 Utilizzo 52
 Pulizia e manutenzione 54
 Avviso di smaltimento 54

DATI TECNICI

Articolo numero	10031445
Alimentazione	220-240 V ~ 50/60 Hz
Potenza	1500 W
Classe di protezione	IP55

PRODUTTORE E IMPORTATORE (UK)

Produttore:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Limited
 PO Box 42
 272 Kensington High Street
 London, W8 6ND
 United Kingdom

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Non lasciare il dispositivo privo di controllo durante il funzionamento.
- Questo dispositivo diventa estremamente caldo durante il funzionamento. Non toccare le superfici bollenti.



ATTENZIONE

Pericolo di ustione! Alcuni componenti di questo prodotto possono diventare estremamente caldi e causare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone che necessitano protezione.

- Non spostare il dispositivo quando è in funzione. Attendere fino al completo raffreddamento dell'irradiatore di calore prima di spostarlo e controllare che sia stato scollegato dalla rete elettrica.
- Posizionare il dispositivo ad almeno 1,5 metro di distanza da materiali facilmente infiammabili come mobili, alberi, erba secca e cespugli.
- L'elemento riscaldante dell'irradiatore di calore non deve essere rivolto verso il soffitto. L'elemento riscaldante deve essere direzionato sulla superficie da riscaldare.

Nota: per evitare il surriscaldamento, l'irradiatore non deve essere coperto. Non utilizzare questo dispositivo per asciugare vestiti.

- Tenere bambini e animali domestici lontano dal dispositivo.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con limitate capacità fisiche e psichiche o con conoscenza ed esperienza limitate, solo se sono stati istruiti sulle modalità d'uso e comprendono i rischi e i pericoli connessi.
- I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione possono essere eseguite da bambini solo con il dovuto controllo.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta segni di danneggiamento o malfunzionamento.
- Non cercare di regolare o riparare funzioni elettriche o meccaniche del dispositivo. Il dispositivo non contiene componenti che necessitano di manutenzione da parte dell'utilizzatore. Solo un elettricista qualificato può realizzare opere di manutenzione e riparazioni.
- Per evitare pericoli, se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere riparato dal produttore, dal servizio di assistenza ai clienti o da una persona con qualifica equivalente.
- Non toccare l'elemento riscaldante a mani nude. Se viene toccato involontariamente, rimuovere le impronte digitali con un panno morbido, per evitare che restino impresse nell'elemento, causando un guasto precoce dell'irradiatore di calore.

- Non sostituire l'elemento riscaldante e non cercare di rimuoverlo.
- Non utilizzare l'irradiatore di calore nelle immediate vicinanze di vasche, docce o piscine.
- Questo prodotto non può essere esposto alle intemperie per tempi prolungati.
- Non toccare la spina con mani bagnate o umide.
- Non far passare il cavo di alimentazione sotto a moquette. Non coprire il cavo di alimentazione con tappeti, passatoie o coperture simili. Posizionare il cavo in modo che non sia possibile inciamparvi.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al dispositivo.
- Assicurarsi che non entrino corpi estranei nella ventilazione o nell'apertura del riscaldamento, dato che ciò potrebbe comportare folgorazioni, incendi o danni al dispositivo.
- Per evitare eventuali incendi, le fessure di ventilazione non devono essere bloccate.
- Il riscaldamento presenta componenti interni bollenti e che formano scintille. Non usarlo in locali in cui sono utilizzati o stoccati benzina, vernici e/o liquidi infiammabili. Tenere il dispositivo lontano da superfici bollenti e fiamme libere.
- Se possibile, evitare l'utilizzo di una prolunga, dato che potrebbe surriscaldarsi e causare incendi. Tuttavia, se è necessario l'utilizzo di una prolunga, assicurarsi che sia adatta all'utilizzo all'aperto e, idealmente, che sia dotata di/collegata a un interruttore di sicurezza.
- Assicurarsi che l'irradiatore di calore sia sempre collegato a una presa di corrente appropriata e adatta all'utilizzo all'aperto.
- Prima di spostare, pulire o riporre il dispositivo, staccare la spina e assicurarsi che sia completamente raffreddato.
- Questo dispositivo di riscaldamento è adatto per il solo uso casalingo e non dovrebbe essere utilizzato a scopi commerciali. Qualsiasi utilizzo diverso da quelli consigliati dal produttore può causare incendi, folgorazioni o lesioni a persone.
- Non è consigliato l'utilizzo di attacchi sul riscaldatore.
- Non utilizzare questo dispositivo di riscaldamento con prese di corrente programmabili, timer, telecomandi separati o altri dispositivi che lo attivano automaticamente, dato che potrebbero verificarsi incendi se il dispositivo è coperto o posizionato in modo errato.

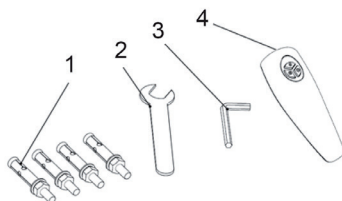
Nota importante sui blocchi di sicurezza per il trasporto

Tra le griglie della stufa si trovano dei blocchi in espanso per evitare danni durante il trasporto. Rimuovere completamente i blocchi di sicurezza prima di mettere in funzione il dispositivo, altrimenti si corre il rischio di incendi.

MONTAGGIO

Materiale di montaggio e accessori

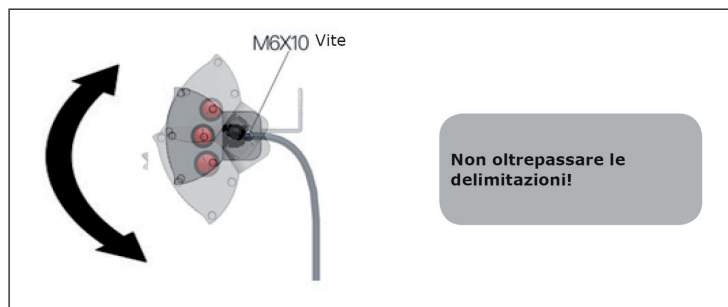
- 1 Vite a espansione M6.50
- 2 Chiave M6
- 3 Chiave esagonale
- 4 Telecomando



Introduzione

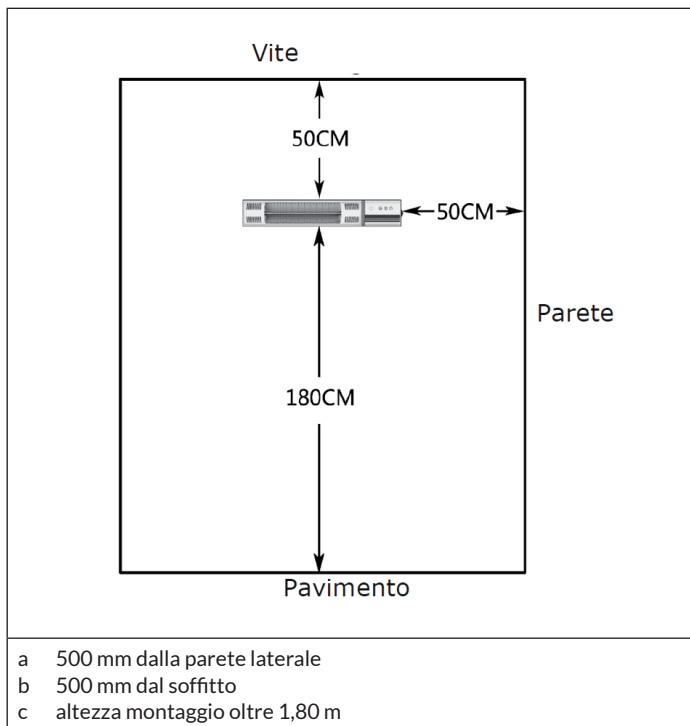
Il radiatore Blumfeldt dispone di componenti integrati di qualità, certificati in conformità con le linee guida vigenti. Far montare il radiatore da un elettricista qualificato seguendo le istruzioni e tenendo conto delle linee guida attuali.

Svitare le due viti M6x10 utilizzando una chiave esagonale per impostare l'angolo di riscaldamento. Serrare le viti di nuovo saldamente.



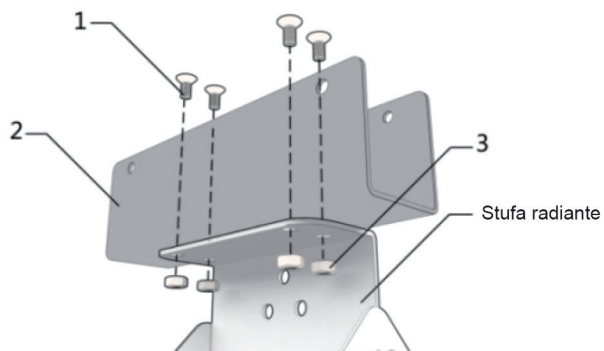
Montaggio alla parete

- Durante il montaggio alla parete accertarsi che le cerniere si trovino sulla parte inferiore in modo che il coperchio sia rivolto verso il basso.
- Distanze minime.



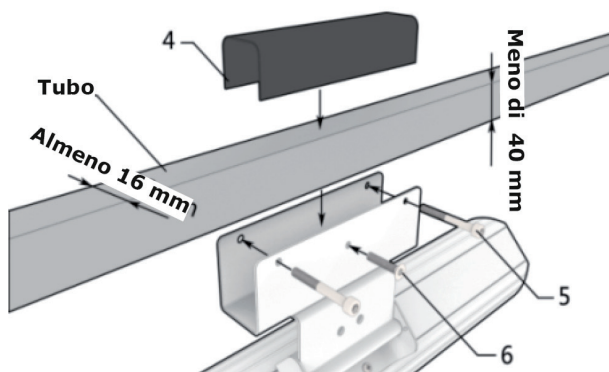
- Fissare il radiatore ad una parete utilizzando le staffe incluse nella consegna, in modo da garantire una sufficiente ventilazione.
- Non installare il dispositivo vicino a materiali infiammabili.
- Il radiatore deve trovarsi ad una distanza di 2 m da materiali infiammabili e da pareti in vetro. Se il radiatore viene collocato in laboratori o officine dove si trovano materiali infiammabili come ad esempio vernici, assicurarsi che il radiatore sia ad una distanza di 4 metri dalla fonte di pericolo.
- Non mettere in funzione il radiatore in un ambiente dove si sta utilizzando vernice.

1



Avvitare il supporto sulla piastra di montaggio del radiatore.

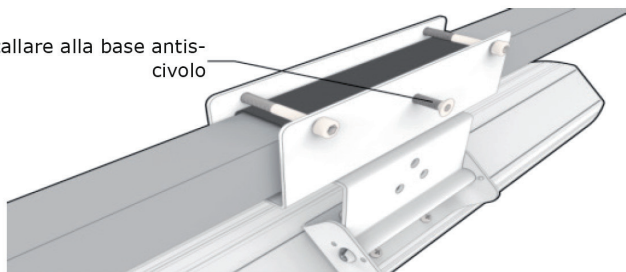
2



Montare il radiatore alla trave e regolare l'altezza tramite la base antiscivolo.

3

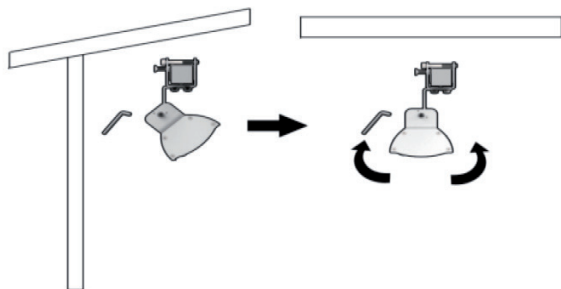
Installare alla base antis-
civolo



Fissare le viti alla base antiscivolo.

Impostare l'angolazione

Impostare l'angolazione del dispositivo tramite la chiave esagonale. Impostare l'angolazione per l'utilizzo in diverse situazioni.



UTILIZZO

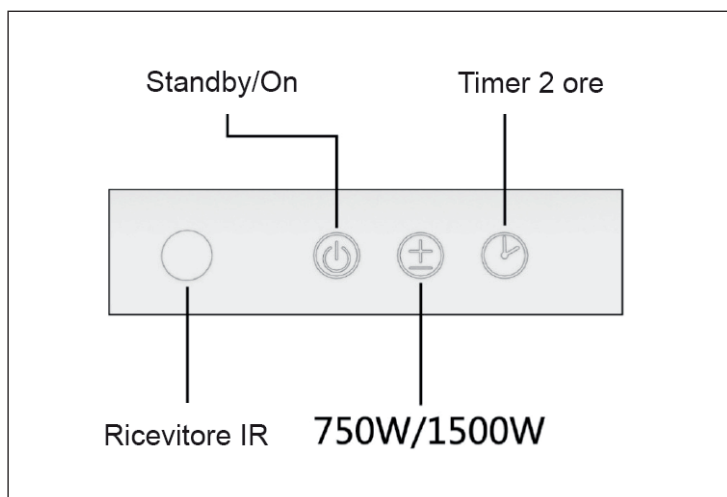
Collegare il cavo di alimentazione ad una presa (13 A).

- L'interruttore sul dispositivo serve ad accendere e spegnere il dispositivo.
- „I“: il dispositivo è acceso. La spia dell'interruttore è rossa.
- „0“: il dispositivo è spento.



**Interruttore
on/off**

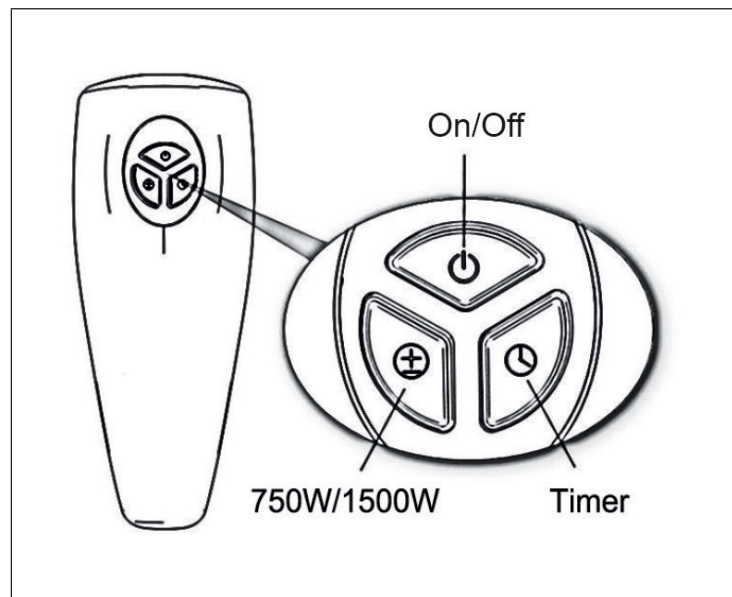
Pannello dei comandi



- Se il simbolo lampeggia, i tasti sono bloccati.
- Premere di nuovo per sbloccare i tasti. Il tasto si accende.
- Premere . Il radiatore si mette in funzione a 750 W.
- Premere . Il radiatore si mette in funzione a 1500 W.
- Premere mentre il dispositivo è in funzione, il radiatore si spegne dopo 2 ore.
- Se il radiatore è in funzione senza timer attivo (non è acceso), il radiatore si spegne automaticamente dopo 12 ore.

Anche se il radiatore è impermeabile, non utilizzarlo in caso di pioggia o di umidità. Staccare la spina dalla presa in caso di inutilizzo.

Controllo remoto



PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia, rimuovere la spina dalla presa e lasciare raffreddare completamente l'unità.
- Non utilizzare detergenti o solventi e non immergere mai l'unità in acqua.
- Pulire l'esterno con un panno morbido e umido.
- Il dispositivo contiene parti non accessibili all'utente. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.

AVVISO DI SMALTIMENTO



Se nel proprio paese si applicano le regolamentazioni inerenti lo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sulla confezione segnala che questi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti normali e devono essere portati a un punto di raccolta di dispositivi elettrici ed elettronici. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi si tutela il pianeta e la salute delle persone da possibili conseguenze negative. Informazioni riguardanti il riciclo e lo smaltimento di questi prodotti si ottengono presso l'amministrazione locale oppure il servizio di gestione dei rifiuti domestici.

Il prodotto contiene batterie. Se nel proprio paese si applicano le regolamentazioni inerenti lo smaltimento di batterie, non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Preghiamo di informarvi sulle regolamentazioni vigenti sullo smaltimento delle batterie. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi si tutela l'ambiente e la salute delle persone da conseguenze negative.

